

Borsari + Meier AG Zürich + Bern VERTRIEB UND SERVICE VON ZEITSYSTEMEN

Seefeldstrasse 62 CH-8008 Zürich Tel. +41 (0)44 383 05 94 +41 (0)44 383 15 97

SEIT 1921 IHR PARTNER FÜR ZEITERFASSUNG UHRENANLAGEN UND ANZEIGESYSTEME

verkauf@bmz.info - www.bmz.info - www.bmzshop.ch - www.zeitsysteme.ch

Elektronischer Zeit- und Datumdrucker

DYMO Datemark

Bedienungsanleitung



Inhaltsangabe

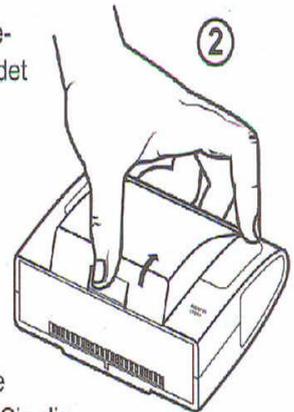
D

Start	39
<i>Einstellung des Datums und der Uhrzeit</i>	40
<i>Druckoptionen</i>	42
Auswahl der zu druckenden Felder	43
Einstellung der automatischen Nummerierung	44
<i>Automatische Nummerierung ausstellen</i>	45
Einstellen des Alarms	45
Benutzung des Sicherheitscodes	46
Wartung und Fehlersuche	47
<i>Wiederauffüllen der Tintenpatrone</i>	47
<i>Druckerfehlanzeigen/ Reset (P-RESET)</i>	48
<i>Batterieanzeige</i>	48
<i>Wartung</i>	49
CE	51
	39

Start

1. Öffnen Sie das Batteriefach wie unten abgebildet (Abbildung 2)

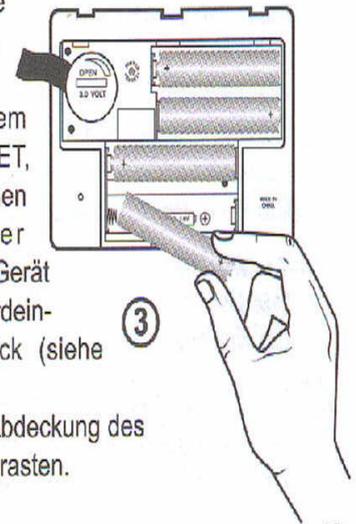
2. Legen Sie die 4 AA Batterien ein, damit Sie drucken können.



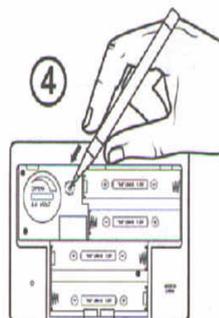
3. Der LCD Display benötigt zusätzlich eine kleine Batterie. Öffnen Sie die Abdeckung der Batterie mit einer kleinen Münze (siehe Abbildung 3) und entfernen das Sicherheitsband. Stellen Sie sicher, daß die Anode (+) oben ist, schließen Sie das Batteriefach mit einer kleinen Münze

und drehen im Uhrzeigersinn. Blinkt auf dem Display P-RESET, nehmen Sie einen Kugelschreiber und stellen das Gerät auf die Standardeinstellungen zurück (siehe Abbildung 4)

4. Lassen Sie die Abdeckung des Batteriefachs einrasten.



- Entfernen Sie die klare Schutzabdeckung von der Mitte des Geräts und werden diese weg.



Einstellung des Datums und der Uhrzeit

- Um das aktuelle Datum und Uhrzeit zu speichern, halten Sie die SET/EDIT Taste für 2 Sekunden gedrückt. Lassen Sie diese dann los und die Monats- (M) und Tagesanzeige (D) wird beginnen zu blinken.

Wird 10 Sekunden lang keine Taste gedrückt, kehrt die Einstellung zum normalen Anzeigemodus zurück.

- Während die Monats- (M) und Tagesanzeige (D) blinken, drücken Sie die LOCK Taste, um zwischen den drei verfügbaren Datumsanzeigen zu wählen. Die Formate sehen wie folgt aus:

YY-MM-DD
MM-DD-YY
DD-MM-YY

- Sobald Sie das geeignete Format für das Datum gewählt haben, drücken Sie die SHIFT-Taste, um zwischen den verschiedenen Datums-, Monats-,

Jahres-, Stunden- und Minutenfeldern zu wechseln. Das Feld, das aktiv ist, beginnt zu blinken. Um den Wert des Feldes zu verändern, drücken Sie die LOCK-Taste: bei jedem Drücken der LOCK-Taste wird der Wert um eins erhöht. Um den Wert zu vermindern, halten Sie die LOCK-Taste und die SHIFT-Taste gleichzeitig für 5 Sekunden gedrückt bis ein Ton zu hören ist. Danach wird bei jedem Drücken der LOCK-Taste der Wert des Feldes um eins vermindert.

Wiederholen Sie die gleiche Tastenkombination, um zur erhöhenden Einstellung zurück zu kommen.

- Sind Sie mit der Speicherung des Datums, der Uhrzeit und der 12/ 24 Stundenanzeige fertig, drücken Sie die SET/EDIT Taste, um zum normalen Display zurück zu kommen.
- Das Stempelgerät ist nun bereit zu drucken. In der Standardvoreinstellung druckt das Stempelgerät das aktuelle Datum und die Zeit sowie die angezeigte Nachricht.

Die Nachricht IN ist als Standardnachricht voreingestellt. Möchten Sie eine andere Nachricht, drücken Sie SHIFT, um zwischen den 7 möglichen Nachrichten auszuwählen.

Druckoptionen

ERINNERUNG: Wenn das Gerät im Programmiermodus ist und 10 Sekunden keine Taste gedrückt wird, kehrt die Einstellung zum normalen Anzeigemodus zurück.

Auswahl der zu druckenden Felder

1. Halten Sie die *PRINT SELECT* Taste für 2 Sekunden gedrückt. Das Datumfeld beginnt zu blinken.
2. Durch drücken der *SET/EDIT* Taste können Sie die rechteckige Umrahmung des Datumfelds an oder ausschalten. Möchten Sie das Datum drucken, stelle Sie sicher, daß das Rechteck an ist.
3. Um zum nächsten Feld zu kommen, drücken Sie *PRINT SELECT* und wiederholen den Punkt 2 für jedes folgende Feld.
4. Ihr DYMO Stempelgerät (Datum & Uhrzeit) druckt jede Kombination aus folgenden Angaben:

- Datum, Uhrzeit, Nachricht (IN; OUT; PAID, REF, CFMD, RCVD).

Um eine andere Nachricht auszuwählen, drücken Sie die *SHIFT* Taste im normalen Anzeigemodus.

ODER

4-stelliger Zähler + und zwei der obigen Felder (4-stelliger Zähler zählt nur aufsteigend)

ODER

6-stelliger Zähler + eines der obigen Felder (6-stelliger Zähler zählt auf- oder absteigend)

ODER

4- oder 6-stelliger Zähler allein

5. Haben Sie Ihr Druckmuster gewählt, drücken Sie die *ALARM MODE* Taste, um das Druckmenü zu beenden und zum normalen Anzeigemodus zu kommen.

Einstellung der automatischen Nummerierung

Ihr Stempelgerät (Datum & Uhrzeit) ermöglicht Ihnen eine 4- und 6-stellige automatische Nummerierung.

1. Halten Sie die *PRINT SELECT* Taste für 2 Sekunden gedrückt. Das Datumfeld beginnt zu blinken.
2. Drücken Sie die *PRINT SELECT* Taste bis die 4- oder 6-stellige Nummerierung zu blinken beginnt und benutzen Sie die *SET/EDIT* Taste, um das Rechteck zu bewegen.
3. Drücken Sie die *LOCK* Taste, um die erste Zahl zu speichern. Ist die erste Zahl gespeichert, drücken Sie die *SHIFT* Taste und danach noch einmal die *LOCK* Taste, um die zweite Zahl zu speichern.

Haben Sie die 4-stellige automatische Nummerierung gewählt, zählt diese nur aufsteigend.

Haben Sie die 6-stellige automatische Nummerierung gewählt, können Sie das Gerät auf- oder absteigend zählen lassen. Wählen Sie den nach oben oder nach unten zeigenden Pfeil neben dem 6-stelligen Display, indem Sie das Rechteck dorthin bewegen.

4. Haben Sie das Feld gewählt, drücken Sie die *ALARM MODE* Taste, um zum normalen Display zu gelangen.

ERINNERUNG: Haben Sie den 6-stelligen Zähler gewählt, können Sie nur ein weiteres Feld drucken.

Wie Sie die automatische Nummerierung ausschalten

Um zu verhindern, daß der Zähler nach jedem Druck automatisch zu der nächst folgenden Zahl wechselt, drücken Sie *LOCK*. Das *CNTLOCK* erscheint auf dem Display. Um die automatische Nummerierung auszuschalten, drücken Sie *LOCK* noch einmal danach verschwindet das *CNTLOCK* Zeichen.

Einstellen Des Alarms

Wie Sie den Alarm einstellen

1. Drücken Sie die *ALARM MODE* Taste. Das Alarmzeichen beginnt zu blinken.
2. Drücken Sie *LOCK*, um das Alarmzeichen zu aktivieren (es erscheint eine Glocke).
3. Drücken Sie *SET/EDIT* noch während das Alarmzeichen blinkt und die Stundenanzeige zu blinken beginnt.
4. Drücken Sie *LOCK*, um die Stunden einzustellen, sobald Sie die Stunden eingestellt haben, drücken Sie *SHIFT* und *LOCK*, um die Minuten einzustellen.
5. Drücken Sie die *ALARM MODE* Taste, um die Eingabe zu speichern.

HINWEIS: Wenn der Alarm erklingt, gibt das Stempelgerät eine Serie von kurzen Tönen von sich. Um den Alarm auszuschalten, drücken Sie *ALARM MODE*.

Wie Sie den Alarm deaktivieren

1. Drücken Sie *ALARM MODE*, dann *LOCK*, so daß die Glocke im Display verschwindet.
2. Drücken Sie *ALARM MODE*, um zum normalen Anzeigemodus zugelingen.

Benutzung des Sicherheitscodes

Um unauthorisierte Veränderungen der Einstellungen vorzubeugen, kann ein Sicherheitscode als Sperre für Ihr Gerät genutzt werden.

Wie Sie den Sicherheitscode einstellen

1. Halten Sie die Taste des Sicherheitscodes für 2 Sekunden gedrückt.
2. Drücken Sie *LOCK*, um die erste Ziffer einzugeben, dann *SHIFT*, um zur nächsten Ziffer zu gelangen. Wiederholen Sie diesen Schritt bis alle Ziffern gespeichert sind.
3. Drücken Sie *SECURITY CODE*, um zum normalen Anzeigemodus zu gelangen. Ein Schlüssel erscheint und der Code ist eingegeben.

Wie Sie den Sicherheitscode abschalten

1. Halten Sie die Taste des Sicherheitscodes für 2 Sekunden gedrückt.

- Drücken Sie *LOCK*, um die erste Ziffer des Codes zu speichern, dann drücken Sie *SHIFT*, um zur nächsten Ziffer zu gelangen. Wiederholen Sie diesen Schritt, solange bis alle Ziffern des Codes eingegeben sind.
- Drücken Sie *SECURITY CODE*, um zum normalen Anzeigemodus zurück zu kommen und wenn das Schlüsselsymbol erscheint.

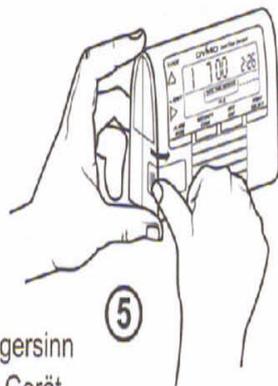
HINWEIS: Wird ein falscher Code eingegeben, wird der Nutzer aufgefordert den Code erneut einzugeben. Der Nutzer hat 3 Versuche den Code einzugeben. Haben Sie den Code vergessen, entnehmen Sie die Batterien und der Code wird gelöscht.

Wartung und Fehlersuche

Wie Sie die Tintenpatrone auffüllen

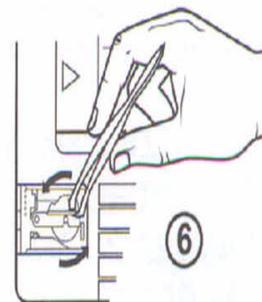
- Öffnen Sie die Klappe der Tintenpatrone (siehe Abbildung 5)

- Nehmen Sie eine Pinzette oder eine Büroklammer, um die Tintenpatrone im Uhrzeigersinn zu drehen und aus dem Gerät zu nehmen. (siehe Abbildung 6)



47

- Geben Sie ein paar Tropfen der Tinte auf die Patrone. Legen Sie dann die Tintenpatrone in die vorgesehene Position in das Gerät.



- Schließen Sie die Klappe der Tintenpatrone.

Druckfehleranzeige/ Reset (P-RESET)

Sind die AA Batterien zu schwach oder es tritt ein Druckfehler auf, beginnt im Display *P-RESET* zu blinken. Das Gerät druckt nicht, solange *P-RESET* blinkt.

Um den Druck zu löschen, öffnen Sie das Batteriefach auf der Rückseite des Geräts und drücken die *PRINTER RESET* Taste mit einem Kugelschreiber. Hören Sie auf das zurückführen des Drucks in die Ursprungsposition. Wird der Druck nicht gelöscht, entnehmen Sie die 4 AA Batterien und drücken noch einmal *PRINTER RESET*.

Batterieanzeige

Ihr elektronisches DYMO Stempelgerät prüft automatisch jede Stunde die Spannung der Batterien (3 Volt Lithium Batterie). Ist die Batterie schwach, erscheint *BATT* auf dem Display.

48

WICHTIG!
*Erscheint das BATT Zeichen,
tauschen Sie die 4 AA Batterien sofort aus.*

BENUTZEN SIE IHR GERÄT NICHT MIT SCHWACHEN BATTERIEN ÜBER EINEN LÄNGEREN ZEITRAUM, DIES KÖNNTE IHR GERÄT BESCHÄDIGEN.

Wartung

Folgen Sie diesen Richtlinien und Ihr Stempelgerät behält die höchste Betriebsleistung bei.

1. Berühren Sie nicht den Druckkopf oder Druckbereich während das Gerät druckt. Dies wird eine Fehlfunktion verursachen und eine Wartung ist erforderlich.
2. Tauschen Sie die Display Batterie sofort bei Erscheinen des BATT Zeichens auf dem Display aus.
3. Verringert sich die Druckgeschwindigkeit, tauschen Sie die 4 AA Batterien aus. Die Bedienung eines Geräts mit schwachen Batterien beschädigt den Drucker.
4. Schließen Sie immer das Batteriefach vor dem Druck.
5. Halten Sie das Gerät fern von Nässe.
6. Vermeiden Sie direkte Sonnenbestrahlung des Geräts.